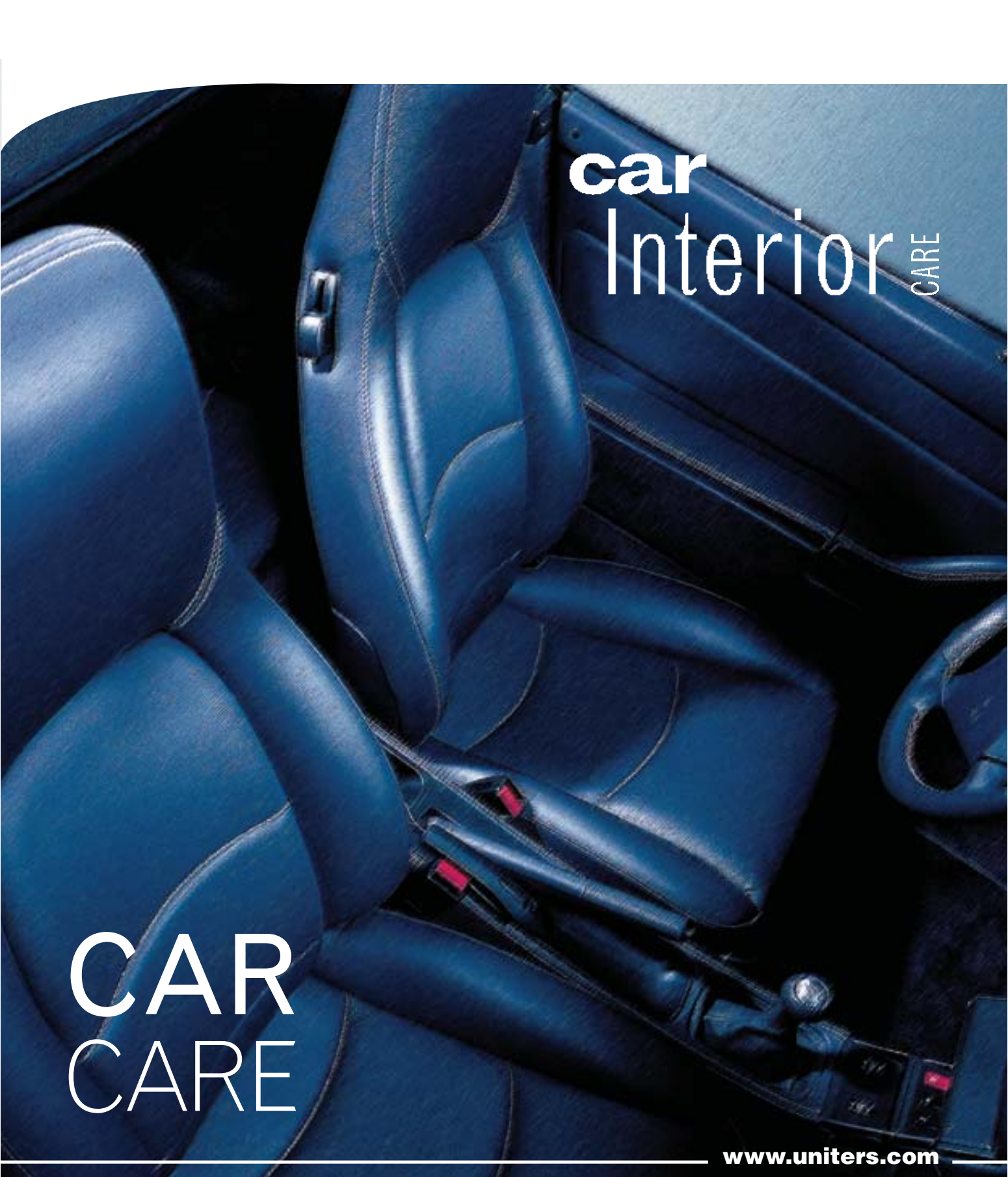




car
Interior CARE

CAR
CARE

www.unifers.com

CATALOGUE

Unifers S.p.A. is an ISO 9001, ISO 14001 and OHSAS 18001 certified producer of consumer and professional products marketed under the following trademarks:

Unifers S.p.A. è un'azienda certificata ISO 9001, ISO 14001 e OHSAS 18001 che produce prodotti di consumo e professionali commercializzati con i seguenti marchi:

 **Leather
MASTER®**
Developed by Dr. TORK

 **Textile
MASTER®**
Developed by Dr. TORK

 **Wood
MASTER®**
Developed by Dr. TORK

 **Boat
MASTER®**
Developed by Dr. TORK

 **Repair
MASTER®**
Developed by Dr. TORK

- D** Die deutsche Version befindet sich auf der beigelegten CD im Inneneinband des Car Interior Care Produktkatalogs.
- F** Le Catalogue Car Interior Care est disponible en CD version Française, à l'intérieur de la couverture.
- NL** De Car Interior Care Product Guide in het Nederlands bevindt zich op de CD in de verpakking.
- E** Lo Catálogo Car Interior Care está en Español en el CD adjunto en la tercera página de cubierta.
- P** O Catálogo da linha Car Interior Care está disponível em Português no CD contido no interior.
- FIN** Car Interior Care -luettelo on saatavilla suomenkielisenä takakannen sisäpuolelle kiinnitetyllä CD-levyllä.
- S** Katalogen Car Interior Care finns på Svenska på CD-skivan i bilaga på det tredje omslaget.
- NOR** Katalogen Car Interior Care er tilgjengelig på norsk i CD'en som følger på innsiden av det bakre omslaget.
- DK** Kataloget Car Interior Care findes på dansk på den vedlagte CD på den tredje forside.

Index • *Indice*

Part I • *Parte I* - Car Care

Car Care - Introduction *Introduzione*

4

Leather • *Pelle*

Leather Care Products

Prodotti per la cura della pelle

The Leather Master System	
<i>Il Sistema Leather Master</i>	6
Car Interior Leather Care Kit	6
Car Leather Interior Care Wipes Kit	7
Leather Vital Auto	7
Ink Away	8
Leather Cleaner	8
Car Leather Protection Cream	8
Clean & Care Mousse	9
Motorcycle Wear Care Kit	9

Leather Repair Products

Prodotti per la riparazione della pelle

Rapid Cleaner S	11
Pre-Bottom S	11
Leather Soft Glue	11
Leather Filler	12
Stucco	12
Quick Filler	12
Leather Grain Copier 1	13

Leather Grain Copier 2	13
Colour Line Pigmented	13
Colour Cards • <i>Schede Colori</i>	13
Opacante A	14
Hardener SLR	14
Top 3 Matt - Gloss - 70/30 BTO Black	14
Master Repair Kit	15

Textile • *Tessuto*

SOSTextile Stain Remover Kit	16
Textile Interior Car Cleaner	17
Car Odour Remover	17
Carpet Cleaning Powder	17
Textile Protector W	18
Cabriolet Protector	18
Cabriolet Colour Line	18
Car Degreaser	18

Exterior & Interior Products

Prodotti per l'esterno e per gli interni dell'auto

Master Car Shine	19
Rim Cleaner	19
Glass and Dashboard Cleaner	19
Clean Star Cloth	19

Part II • *Parte II*

Uniters S.p.A.

Company Profile • <i>L'azienda</i>	34
The Group • <i>Il Gruppo</i>	36
Uniters Worldwide • <i>Uniters nel mondo</i>	37
Markets • <i>I Mercati</i>	38
The Research Centre • <i>Il Centro Ricerche</i>	39
Production • <i>La Produzione</i>	40
ISO and OHSAS Certifications • <i>Le certificazioni ISO 9001 e 14001 e la certificazione OHSAS 18001</i>	41
Customer Service • <i>Assistenza Clienti</i>	42
Marketing and Communications • <i>Il Marketing e la Comunicazione</i>	43





Car Care

is a product line from Leather Master and Textile Master for cleaning and treatment of leather, textile, microfibres, and the other metals, glass and synthetic surfaces used in cars.

Car Care includes also Repair Master products. Repair Master is a professional product line for repairing the leather car seats.

The line is composed of 6 categories (complementary to each other) that must be respected to guarantee maximum performance results from each product.

All products are developed and perfected at the Research Centre of Uninters S.p.A.

Car Care products ensures your customers retain a clean and refreshed interior.

When an interior is cleaned regularly in the correct way, the interior will look new for a longer period of time. Cars with interiors that look “as new” when they are traded in will command a better price from the dealer.

Car Care è la linea di prodotti di Leather Master e Textile Master per la pulizia e il trattamento degli interni in pelle, tessuto e microfibra e delle altre superfici in metallo, vetro o sintetiche dell'auto.

Car Care comprende anche i prodotti Repair Master. Repair Master è la linea di prodotti professionali per la riparazione degli interni in pelle. La linea Repair Master è composta di 6 categorie tra loro complementari per garantire il miglior risultato nell'esecuzione delle riparazioni.

Tutti i prodotti sono sviluppati e perfezionati nel Centro Ricerche di Uninters S.p.A.

I prodotti Car Care assicurano il mantenimento degli interni dell'auto puliti e sempre nuovi.

Se l'interno dell'auto è pulito regolarmente e in modo corretto, si manterrà sempre nuovo per un periodo di tempo più lungo. Con gli interni in pelle e tessuto rinnovati, le automobili usate saranno commerciabili a un prezzo migliore.



Leather Care Kit and Products



Textile Care Kit and Products



Leather Repair Kit and Products

Uniters S.p.A. is supplying products and service to:

Uniters S.p.A. distribuisce i prodotti e fornisce i servizi nei seguenti settori:

- Automotive market • *Automobili*
- Furniture market • *Arredamento*
- Aircraft market • *Aeronautica*
- Marine market • *Nautica*
- Motorcycle wear market • *Motocicletta*
- Tanneries • *Concerie*
- Microfibre mills • *Produttori di microfibra*
- Leather fashion market • *Moda in pelle*
- Consumers • *Consumatori finali*

Our Services provide • *I nostri servizi comprendono:*

- Care and Cleaning Service • *Manutenzione e pulizia*
- Repair Service • *Riparazione*
- Stain removal from leather, fabrics and synthetic covers
Smacchiatura di pelli, tessuti e rivestimenti sintetici
- Leather re-colouring • *Ricolorazione delle pelli di articoli in pelle*
- Leather repair, fixing holes, tears and scratches
Riparazione di articoli in pelle, eliminazione di fori, strappi e graffi
- Restoration of old leather • *Restauro di pelli antiche*
- Repairing mechanics • *Riparazioni meccaniche*
- Replacing seat fillings • *Sostituzione delle imbottiture dei sedili*
- After Sales Servicing contract • *Contratto di assistenza post-vendita*
- Seat cleaning and maintenance at regular intervals
Pulizia e manutenzione periodica dei sedili e volanti
- Warranty packages • *Pacchetti di garanzia*
- Technical leather advice • *Consulenza tecnica sulle pelli*
- Leather University (leather knowledge classes) and Leather repair classes
"Leather University" (corsi per conoscere le pelli) e corsi sulla riparazione degli articoli in pelle
- Events • *Eventi*
- Marketing tools • *Supporti di marketing*



Before treatment
Prima del trattamento

After treatment
Dopo il trattamento

Leather • Pelle

The Leather Master System

Cleaning and protection, these are the regular needs required for leather. Cleaning - eliminating dirt and removing stains from a leather car interior which ensures it is always clean and that it maintains an attractive appearance. Protection - to guarantee the original quality of the leather and to maintain a seat that looks new even after years of use.

Leather Master System is based on 2 products: **Leather Soft Cleaner** and **Leather Protection Cream**.

The combined use of the two products guarantees the perfect cleaning of your leather car interior as required, plus essential leather protection.

Il Sistema Leather Master

Pulizia e protezione: è ciò che occorre normalmente alla pelle. La pulizia elimina lo sporco e le macchie dagli interni in pelle. La protezione garantisce l'originale qualità della pelle e mantiene gli interni sempre nuovi, anche dopo anni di utilizzo.

Il Sistema Leather Master comprende 2 prodotti:

***Leather Soft Cleaner** e **Leather Protection Cream**.*

L'utilizzo combinato dei due prodotti garantisce una perfetta pulizia degli interni e la protezione di base della pelle.

Car Interior Leather Care Kit

This kit contains products specially designed for the cleaning and protection of your leather car interior. By using these products your leather will maintain the original gloss as well as a nice soft touch through the years. Not suitable for nubuck or suede. We do stock specific products for nubuck and suede, so do ask for them.

Leather Soft Cleaner is a water-based cleaner, effective and easy to use. It will enable you to clean soiling due to normal use of your car.

Leather Protection Cream gives nourishment and an excellent protection against every kind of soiling, water, oil, alcohol-based stains and perspiration marks. This enhances the durability of your leather. Your leather will maintain the original gloss as well as a nice soft touch through the years. Its water and oil repellent effect is particularly suitable for leather used in cabriolets. Heavily used seats and steering wheel, such as cars, aeroplanes, bus and trains quickly become glossy as the soil "polishes" the leather. Glossy seats look poor and cheap. Leather Protection Cream brings back the matt sheen to the leather. This product is not suitable for nubuck and suede.

Questo kit contiene 2 prodotti specificatamente studiati per la pulizia e la protezione dei vostri interni d'auto in pelle. Non usare i prodotti su nàbuk e pelle scamosciata. Usando questi prodotti, la pelle manterrà nel tempo l'originale grado di opacità insieme alla sua bellezza e morbidezza. Rivolgersi a Unifers per prodotti specifici per la pelle nàbuk e scamosciata.

***Leather Soft Cleaner** è un pulitore a base di acqua, efficace e facile da usare. Elimina lo sporco e le macchie dovute al normale uso della vostra auto.*

***Leather Protection Cream** dà alla pelle nutrimento e un'efficace protezione contro sporco e macchie, aumentandone così la durata. La pelle manterrà negli anni l'originale grado di opacità insieme alla sua bellezza e morbidezza. L'effetto idro e oleorepellente di **Leather Protection Cream** rende questo prodotto particolarmente adatto per gli interni in pelle delle auto cabriolet. Il frequente utilizzo, fa diventare velocemente lucida la pelle dei sedili e volanti di automobili, interni di aeroplani, autobus e treni. La pelle lucida appare di bassa qualità. **Leather Protection Cream** restituisce alla pelle il giusto grado di opacità. Non usare il prodotto su nàbuk e pelle scamosciata.*

LM 150

Contents • Contenuto

- 150 ml **Leather Soft Cleaner**
- 150 ml **Leather Protection Cream**
- 1 Sponge • Spugna
- 1 Cloth • Panno

Packed per 24 • Confezioni da 24

Available in • Disponibile in:

English, German, Italian, Japanese, Czech, Dutch.
Inglese, Tedesco, Italiano, Giapponese, Ceco, Olandese.



Car Leather Interior Care Wipes Kit



16 High-Tech Leather Cleaning and Protecting Wipes.

16 High-Tech salviette per la pulizia e la protezione degli interni in pelle.

This kit contains 8 Leather Cleaner wipes and 8 Protection Cream wipes

Questo kit contiene 8 salviette Leather Cleaner e 8 salviette Protection Cream.

Leather Cleaner is a high-tech leather cleaning wipe. Leather Cleaner is an effective cleaner for your leather car interior. Do not use on nubuck or suede.

Protection Cream is a high-tech leather protecting wipe. Protection Cream provides the leather with nourishment and effective protection against wear and soiling. This enhances the durability of your leather. Protection Cream will help to keep your leathers' original grade of sheen and softness. Do not use on suede or nubuck.

Leather Cleaner è una salvietta tecnologicamente avanzata per la pulizia della pelle. Leather Cleaner pulisce efficacemente i vostri interni in pelle. Non usare su nàbuk e scamosciati.

Protection Cream è una salvietta tecnologicamente avanzata per la protezione della pelle. Protection Cream dà alla pelle nutrimento e un'efficace protezione contro sporco e macchie, aumentandone così la durata. La pelle manterrà negli anni l'originale grado di opacità insieme alla sua bellezza e morbidezza. Non usare su nàbuk e scamosciati.

Packed per 20 • Confezioni da 20

Available in • Disponibile in:
English, Dutch, German, Spanish, Italian, French, Finnish,
Inglese, Olandese, Tedesco, Spagnolo, Italiano, Francese, Finlandese.

Available in:
Disponibile in:

☒	250	ml
☒	1	l
☒	5	l
☒	10	l
☒	25	l
☒	120	l
☒	1000	l



Leather Vital Auto

Leather Vital is a mild care revitalising product for leathers, with the exception of nubuck and suede. Leather Vital Auto keeps the necessary balance of moisture and fat in the leather allowing it to stay soft and supple. Even older, dried out and stiff leather will get back its natural touch. Leather Vital Auto is excellent for stopping the squeaking noises that can happen to leather motion furniture and seats. This product is applied to the parts where leather is in direct contact with leather.

Leather Vital Auto è un prodotto rivitalizzante per le pelli eccetto il nàbuk e la pelle scamosciata. Leather Vital Auto garantisce il necessario equilibrio di idratazione e grasso nella pelle, per mantenerla morbida. Anche se si presenta vecchia, secca e rigida, la pelle dopo l'applicazione di Leather Vital riacquisterà la sua naturale consistenza. Leather Vital è ideale per eliminare gli scricchiolii della pelle che si possono verificare nei sedili delle auto. Il prodotto si applica sulla parte della sedili dove la pelle è a diretto contatto con un'altra parte di pelle.

Available in:
Disponibile in:

☒ 25 ml



Ink Away

Ink Away works well for removing ink, lipstick and pen marks. Do not use on nubuck and suede. It works best when used with our system of Leather Protection Cream. It is designed for removal of recent (3 - 5 days) ink on leather.

***Ink Away** è un prodotto molto efficace che rimuove i segni di inchiostro, penna biro e rossetto. Il prodotto funziona al meglio se usato in combinazione con Leather Protection Cream. Ink Away è ideale per rimuovere macchie di inchiostro recenti (3-5 giorni). Non usare il prodotto sul nàbuk e la pelle scamosciata.*

Available in:
Disponibile in:

☒ 225 ml
☒ 1 l
☒ 5 l
☒ 10 l
☒ 25 l
☒ 120 l
☒ 1000 l
☒ 60 Wipes
60 Salviette
☒ 24 Wipes
Display
Espositore
con
24 salviette



Leather Cleaner

Leather Cleaner is an effective high power cleaner for resistant upholstery leather and vinyl especially like car seats, boats and airline seats, motor cycle seats or other pigmented leathers. Leather Cleaner has an incorporated feel agent that will prevent leather from drying out. Do not use on aniline leather, nubuck or suede.

***Leather Cleaner** un detergente molto efficace per la pulizia della pelle pigmentata di sedili per auto, moto, imbarcazioni e aeroplani. Contiene agenti con proprietà efficaci per prevenire la disidratazione della pelle. Non usare il prodotto su pelli all'anilina, nàbuk o pelli scamosciate.*

Available in:
Disponibile in:

☒ 1 l
☒ 5 l
☒ 10 l
☒ 25 l
☒ 120 l
☒ 1000 l
☒ 60 Wipes
60 Salviette
☒ 24 Wipes
Display
Espositore
con
24 salviette



Car Leather Protection Cream

Car Leather Protection Cream gives nourishment and excellent protection against every kind of soiling, water, oil, alcohol-based stains and perspiration marks. This enhances the durability of your leather. Your leather will maintain the original gloss as well as a nice soft touch through the years. Its water and oil repellent effect is particularly suitable for leather used in cabriolets. Heavily used seats and steering wheels, such as cars, aeroplanes, buses and trains quickly become glossy as the soil "polishes" the leather. Glossy seats look poor and cheap. Car Leather Protection Cream brings back the matt sheen to the leather. This product is not suitable for nubuck and suede.

***Car Leather Protection Cream** dà alla pelle nutrimento e un'efficace protezione contro sporco e macchie, aumentandone così la durata. La pelle manterrà negli anni l'originale grado di opacità insieme alla sua bellezza e morbidezza. Il suo effetto idro e oleorepellente rende questo prodotto particolarmente adatto per gli interni in pelle delle auto cabriolet. Il frequente utilizzo, fa diventare velocemente lucida la pelle dei sedili e volant di automobili, aeroplani, autobus e treni. La pelle lucida appare di bassa qualità. Car Leather Protection Cream restituisce alla pelle il giusto grado di opacità. Non usare il prodotto su nàbuk e pelle scamosciata.*

Available in:
Disponibile in:

☒	200	ml
☒	1	l
☒	5	l
☒	10	l
☒	25	l
☒	120	l
☒	1000	l



Clean & Care Mousse

Clean & Care Mousse is designed to clean and take care of dashboards and sideboards made from synthetic materials. Dust will settle less on these surfaces and it also has a nourishing effect to the surface while enhancing the original colour.

***Clean & Care Mousse** è un prodotto studiato per la pulizia del cruscotto e delle altre superfici in materiale sintetico degli interni delle auto. Il prodotto elimina la polvere dalle superfici sintetiche e ne ripristina l'originale colore.*

Motorcycle Wear Care Kit

This Kit contains special products for the cleaning and protection of leather motorcycle wear. Do not use on nubuck or suede.

Leather Soft Cleaner is a mild, water-based cleaner that can be used on all leather garments. It will remove most soiling, stains and insects.

Leather Protection Cream is a water-based protector for all leather garments. It gives excellent protection against dirt, oil and water, which also persists at high speed. At the same time it keeps your leather nice and soft.

Questo kit contiene prodotti speciali per la pulizia e la protezione dell'abbigliamento protettivo in pelle per motociclisti.

***Leather Soft Cleaner** è un detergente a base di acqua che può essere utilizzato su tutti gli abiti in pelle. Il prodotto elimina la maggior parte dello sporco e delle macchie, e rimuove gli insetti. Non usare il prodotto su nàbuk o pelle scamosciata.*

***Leather Protection Cream** è una crema protettiva a base di acqua per tutti gli abiti in pelle. Fornisce un'eccellente protezione contro lo sporco, l'olio, e l'acqua che persiste ad alta velocità. Il prodotto mantiene la pelle soffice e bella. Non usare il prodotto su nàbuk o pelle scamosciata.*

Contents • Contenuto

- 150 ml **Leather Soft Cleaner**
- 150 ml **Leather Protection Cream**
- 1 Sponge • Spugna
- 1 Cloth • Panno
- 1 Brochure • Opuscolo

Packed per 24 • Confezioni da 24

Available with brochure in • *Disponibile con opuscolo in:*
English, Dutch, German, Spanish, Italian, French.
Inglese, Olandese, Tedesco, Spagnolo, Italiano, Francese.



Textile • Tessuto

Textile Stain Remover Kit • Kit Smacchiatore per il tessuto

SOS Kit

This kit contains 4 stain remover products for all fabrics, rugs and fitted carpets. It is very easy to use: it makes it possible to remove the most difficult stains.

Questo kit contiene 4 prodotti per rimuovere tutte le macchie da qualsiasi tipo di tessuto, sui tappeti e la moquette. I prodotti sono molto facili da usare ed eliminano la maggior parte delle macchie più ostinate.

Contents • Contenuto

- 100 ml **Stain Away**
- 50 g **Ox'Cleaner**
- 100 ml **Stain Remover S**
- 100 ml **Resistant Stain Cleaner**
- 1 Soft Cloth • *Panno*
- 1 Sponge • *Spugna*
- 1 Brochure • *Opuscolo*

Stain Away is a water-based product for removing most fresh stains even ballpoint pen stains on microfibres or protected textiles.

***Stain Away** è un prodotto a base di acqua che elimina la maggior parte delle macchie fresche (comprese le macchie di biro) su microfibre o tessuti protetti.*

Ox'Cleaner is a powder formulated to treat stains caused by drink, food, urine, blood, rings, water marks and yellowing, etc.

***Ox'Cleaner** è una polvere studiata per rimuovere le macchie di bevande, cibo, urina e sangue. Rimuove anche gli aloni, le tracce d'acqua, gli ingiallimenti ecc.*

Stain Remover S is solvent-based stain removal product for use on grease, oil, dirty oil, butter, perspiration, glue, paint, markers, ballpoint pen, lipstick, make-up products, shoe polish and wax.

***Stain Remover S** è un prodotto a base di solvente che rimuove le macchie di grasso, olio, morchia, burro, sudore, colla, vernice, pennarello, biro, rossetto, cosmetici, lucido da scarpe e cera.*

Resistant Stain Cleaner is a product for old or resistant stains like marker, ballpoint pen, lipstick, make-up products, shoe polish and wax.

***Resistant Stain Cleaner** è un prodotto studiato per le macchie vecchie e resistenti: macchie di pennarello, biro, rossetto, cosmetici, lucido da scarpe e cera.*

Packed per 24 • *Confezioni da 24*

Available with brochure in • *Disponibile con opuscolo in:*
English, Dutch, German, Spanish, Italian, French, Finnish,
Portuguese, Swedish, Norwegian, Danish.
*Inglese, Olandese, Tedesco, Spagnolo, Italiano, Francese,
Finlandese, Portoghese, Svedese, Norvegese, Danese.*



Available in:
Disponibile in:

- ☒ 1 |
- ☒ 5 |
- ☒ 10 |
- ☒ 25 |
- ☒ 120 |
- ☒ 1000 |
- ☒ 60 Wipes
- ☒ 60 Salviette
- ☒ 24 Wipes
- ☒ Display
- ☒ Espositore
- ☒ con
- ☒ 24 salviette



Textile Interior Car Cleaner

Textile Interior Car Cleaner is a cleaner with odour neutralizer for all textiles: fabrics, carpets, rugs, microfibers and alcantara. It is a very effective product against the fatty stains which offers the following advantages: easy use with a spray or a cotton cloth, strong detergent capacity and stain-remover, fast drying without leaving rings even without rinsing, neutralization of the tough odours.

***Textile Interior Car Cleaner** è un pulitore - con neutralizzatore di odori - per tutti i tipi di tessuto, per la microfibra, per tappeti, moquette e alcantara. È un prodotto molto efficace per eliminare le macchie di grasso. Textile Interior Car Cleaner offre numerosi vantaggi: facile da usare con lo spruzzatore o un panno di cotone, smacchiatore molto efficace, asciugatura veloce che non lascia aloni anche senza risciacquo; neutralizza gli odori persistenti.*

Available in:
Disponibile in:

- ☒ 500 |
- ☒ 1 |
- ☒ 5 |
- ☒ 10 |
- ☒ 25 |
- ☒ 120 |
- ☒ 1000 |



Car Odour Remover

for leather and textile • per la pelle e per il tessuto

Car Odour Remover can be sprayed on dry or wet textile after cleaning. It is a very effective product for all tough odours like tobacco, petrol or diesel, vomit, urine, etc. To be used after cleaning with Textile Interior Car Cleaner with odour neutralizer if there remains an odour. Apply Car Odour Remover directly onto the surface of the leather and textile car interior.

***Car Odour Remover** è utilizzato con uno spruzzatore sulla superficie in tessuto asciutta o umida, dopo la pulizia. È un prodotto molto efficace per tutto gli odori persistenti come il fumo da sigarette, la benzina, vomito, urina, etc. Car Odour Remover può essere utilizzato se rimangono odori dopo la pulizia con il prodotto Textile Interior Car Cleaner. Car Odour Remover va applicato direttamente sulla superficie in pelle e in tessuto degli interni delle auto.*

Available in:
Disponibile in:

- ☒ 1 kg



Carpet Cleaning Powder

Carpet Cleaning Powder is a powder for the “dry cleaning” of mats and fitted carpets of your car. It is a very effective product for greasy stains and the majority of the stains which offers the following advantages: easy to use, very fast drying, great effectiveness for the usual stains of your car.

***Carpet Cleaning Powder** è una polvere per la pulizia a secco di tappetini e moquette dell'auto. È una polvere molto efficace per macchie di grasso e per la maggior parte delle macchie. Il prodotto offre numerosi vantaggi: facile da usare, asciugatura veloce, ottima prestazione nella rimozione delle comuni macchie delle automobili.*

Available in:
Disponibile in:

☒	500	ml
☒	1	l
☒	5	l
☒	10	l
☒	25	l
☒	120	l
☒	1000	l



Textile Protector W

Textile Protector W protects the textile surface after cleaning for textiles still-damp. Textile Protector W is a guard against liquids and spots. This product is applied with a spray after cleaning, even to a still wet coating. It can be also applied to a dry coating when the use of a product containing solvent is not recommended.

Textile Protector W protegge il tessuto dopo la pulizia: può essere applicato sul tessuto ancora umido. Garantisce un'efficace protezione contro i liquidi e le macchie. Il prodotto è applicato con uno spruzzatore, dopo la pulizia, anche su rivestimenti ancora bagnati. Textile Protector W può essere applicato anche su rivestimenti asciutti, quando non è consigliato l'utilizzo di un prodotto a base solvente.

Available in:
Disponibile in:

☒	500	ml
-------------------------------------	-----	----



Cabriolet Protector

Cabriolet Protector is an aerosol product for protection against the solid spots and liquids of all textiles cabriolet hoods, car mats and fitted carpets. This product can be applied to fix the colours to a coating like car convertible hoods, mats, fitted carpets which have been treated with Cabriolet Colour Line.

Cabriolet Protector è un prodotto in aerosol per la protezione contro le macchie solide o liquide di tutti i tipi di tessuto, i tappetini e la moquette. Il prodotto può essere applicato per fissare il colore sui rivestimenti di tappetini, moquette e la cappotta delle automobili cabriolet che è stata trattata con il prodotto Cabriolet Colour Line.

Available in:
Disponibile in:

☒	1	l
-------------------------------------	---	---



Cabriolet Colour Line

Cabriolet Colour Line revives the colours of cabriolet hoods fitted carpets and car mats. This product is applied with a spray (mini pressure 4 bar). Cabriolet Colour Line can also be used for synthetic materials like certain plastics or PVC. Base Colours are mixed to get the perfect match.

Cabriolet Colour Line rivitalizza i colori della moquette, dei tappetini e delle cappotte delle auto cabriolet. Il prodotto è applicato con uno spruzzatore (pressione minima 4 bar). Cabriolet Colour Line può essere utilizzato anche su materiali sintetici come plastica e PVC. Possono essere miscelati i colori tra di loro.

Available in:
Disponibile in:

☒	200	ml
-------------------------------------	-----	----



Car Degreaser

for leather and textile • per la pelle e per il tessuto

Car Degreaser is an aerosol product for fatty spots. Car Degreaser contains a solvent and talc to treat fatty spots which have completely impregnated fabrics, mats or fitted carpets.

Car Degreaser è un prodotto in aerosol per il trattamento delle macchie di grasso sulla superficie in pelle e tessuto. Car Degreaser contiene solvente e talco per il trattamento di macchie di grasso assorbite completamente da tessuti, tappetini e moquette.

Exterior and interior products

Prodotti per l'esterno e per gli interni dell'auto

Available in:
Disponibile in:

☒	500	ml
☒	1	l
☒	1	l
☒	5	l
☒	10	l
☒	25	l
☒	120	l



Master Car Shine

Master Car Shine is a water-based product for the care and protection of your car paintwork. This product does not contain silicones. Master Car Shine polishes the surface and has an excellent water repellent effect. It is ideal also for glass, plastic and synthetic rubber surfaces without leaving rings or yellowing.

Master Car Shine è un prodotto a base di acqua per la cura e la protezione della carrozzeria dell'auto. Il prodotto non contiene siliconi. Master Car Shine lucida la superficie della carrozzeria e ha un ottimo effetto idrorepellente. Il prodotto può essere applicato anche sui vetri, sulla plastica e sulle superfici in gomma sintetica senza lasciare macchie o aloni.

Available in:
Disponibile in:

☒	500	ml
☒	1	l
☒	1	l
☒	5	l
☒	10	l
☒	25	l
☒	120	l



Rim Cleaner

Rim Cleaner removes the stubborn dirt (dirt of brake pads and general dirt) from the rims of your car. For use on all wheel types, including steel and alloy versions. This product does not effect your tyres, disk brakes or ABS.

Rim Cleaner elimina lo sporco ostinato (lo sporco prodotto dalle pastiglie dei freni e lo sporco in generale) dai cerchioni della auto. Non macchia lo pneumatico, né i dischi dei freni.

Available in:
Disponibile in:

☒	500	ml
☒	1	l
☒	1	l
☒	5	l
☒	10	l
☒	25	l
☒	120	l



Glass & Dashboard Cleaner

Glass & Dashboard Cleaner has been specially designed for cleaning the car windows and dashboard. It is also suitable for sunglasses, visors and treated lenses. Do not use on contact lenses! Glass & Dashboard Cleaner also includes an anti-fogging and water repellent effect - essential for keeping windscreens and side windows free from dangerous misting and fogging.

Glass & Dashboard Cleaner è un prodotto studiato per la pulizia dei vetri delle auto e della superficie del cruscotto. Il prodotto può essere applicato anche sulle lenti degli occhiali da sole, sulle visiere dei caschi e sulle lenti trattate. Non usare il prodotto sulle lenti a contatto. Glass & Dashboard Cleaner ha un effetto antiappannante e idrorepellente.

Available in:
Disponibile in:

☒	15 Clean Star Cloth Display Espositore con 15 Panni Clean Star
-------------------------------------	--



Clean Star Cloth

Clean Star Cloth is an extremely effective cloth for cleaning most car surfaces. The High Tech Cleaning Cloth dramatically reduces dusting time on all materials. Holds up to 40 times more dust than ordinary cloths. Attracts over twice the amount of dust than that of an ordinary dusting cloth. Soft, light and skin friendly. Environmentally safe as it is used without additional sprays. No need to dampen. The cloth can be washed up to 100 times and may shrink after its first wash, this will only improve the performance of the High Tech Cloth.

Clean Star è un panno molto efficace per la pulizia della maggiore parte delle superfici dell'auto. Il panno riduce drasticamente il tempo necessario per spolverare qualsiasi superficie. Trattiene la polvere fino a quaranta volte in più rispetto ai panni normali. Attrae la polvere due volte in più rispetto a un qualsiasi panno per spolverare. Morbido, leggero e non irrita la pelle. È sicuro per l'ambiente e si utilizza senza l'ausilio di altri prodotti. Non è necessario inumidirlo. Il panno può essere lavato fino a cento volte. Dopo il primo lavaggio, potrebbe ritirarsi, e questo potrà solo migliorare le prestazioni del panno Clean Star.





after treatment • dopo il trattamento ➞





➞ before treatment • prima del trattamento



after treatment • dopo il trattamento ➡





➡ before treatment • prima del trattamento



after treatment • dopo il trattamento ➡





➞ before treatment • prima del trattamento



after treatment • dopo il trattamento ➡





➡ before treatment • prima del trattamento



after treatment • dopo il trattamento ➡





➡ before treatment • prima del trattamento



after treatment • dopo il trattamento ➡





➡ before treatment • prima del trattamento



after treatment • dopo il trattamento ➡





Uniters is an international company that manufactures and sells over 350 products for the care, cleaning and protection of leather, fabrics, wood and marble. Uniters products are sold under the following brand names:

Uniters è un'azienda internazionale che produce e distribuisce oltre 350 prodotti per la cura, la pulizia e la protezione della pelle, del tessuto, del legno e del marmo. I prodotti sono distribuiti con i seguenti marchi:





From left to right • Da sinistra a destra: Bart Van der Haegen - Dr. Leo Tork - Gordian Tork.



UNITERS S.p.A.

MASTERS of care and protection.

Uniters was established in 1991 by Gordian Tork, Chairman of the Board of Directors.

L'azienda è stata fondata nel 1991 da Gordian Tork, Presidente di Uniters.

Uniters is now one of the World's top names in the production of care products for upholstery materials.

Oggi, Uniters è una delle più importanti aziende nel settore della cura dei materiali per l'arredamento.



The Group • // Gruppo

Uniters leads an international group of companies organised into different production divisions, which cooperate in the field of research, manufacturing and worldwide product distribution.

Uniters S.p.A. - Italy - The main company of the group with the Research Centre, registered offices, administrative and sales offices and main production plant.

Uniters guida un gruppo internazionale composto di divisioni produttive, dove si svolge l'attività di ricerca e produzione, e una rete commerciale per la distribuzione dei prodotti in tutto il mondo.

Uniters S.p.A. - Italia - Sede centrale del gruppo, Centro Ricerche, Sede legale, Sede amministrativa, Sede commerciale e unità produttiva.



The Sales Network

Multimaster N.A. Inc. - USA (North Carolina) • *(Nord Carolina)*

Multimaster GmbH - Germany • *Germania*

Multimaster International B.V. - Netherlands • *Paesi Bassi*

Multimaster Ltd. - United Kingdom • *Regno Unito*

Multimaster Australia Pty Ltd. - Australia

Stop Manchas - Protecção Interiores, Lda. - Portugal • *Portogallo*

Leather Master OY/AB - Finland • *Finlandia*

Distributors in all other major industrial nations on 5 continents.

Altri società di distribuzione collocate nei maggiori paesi industrializzati di 5 continenti.



United States of America
Stati Uniti d'America



The Netherlands
Paesi Bassi



United Kingdom
Regno Unito

Uniters worldwide • *Uniters nel mondo*

Multimaster-Uniters is truly an international group. Its "global" market presence allows Multimaster-Uniters to be 'closer' to commercial customers and end users. Multimaster-Uniters guarantees immediate technical assistance and prompt responses to all customer enquiries, as well as offering the most efficient logistic solutions for transport and packaging needs.

Uniters è un'azienda con una chiara identità internazionale. La presenza "globale" di Uniters nei mercati permette all'azienda di essere più "vicina" ai clienti e ai consumatori finali. L'azienda fornisce così l'immediata assistenza tecnica e la puntuale risposta a qualsiasi richiesta dei clienti, con le soluzioni logistiche più efficienti per il trasporto e l'imballaggio.

Multimaster-Uniters' products and services are available in over 80 countries on 5 continents:

Uniters distribuisce i propri prodotti e fornisce i servizi in oltre 80 paesi di 5 continenti:

- | | | | |
|--|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| • Saudi Arabia
<i>Arabia Saudita</i> | • Estonia | • Nigeria | • Spain • <i>Spagna</i> |
| • Argentina | • Philippines
<i>Filippine</i> | • Norway • <i>Norvegia</i> | • United States
of America |
| • Australia | • Finland • <i>Finlandia</i> | • New Caledonia
<i>Nuova Caledonia</i> | • Stati Uniti
d'America |
| • Austria | • France • <i>Francia</i> | • New Zealand
<i>Nuova Zelanda</i> | • South Africa
<i>Repubblica</i> |
| • Bahrain
<i>Bahreïn</i> | • Germany
<i>Germania</i> | • Oman | • Sudafricana |
| • Belgium • <i>Belgio</i> | • Japan • <i>Giappone</i> | • The Netherlands
<i>Paesi Bassi</i> | • Sweden • <i>Svezia</i> |
| • Brazil • <i>Brasile</i> | • Jordan • <i>Giordania</i> | • Pakistan | • Switzerland
<i>Svizzera</i> |
| • Brunei | • Greece • <i>Grecia</i> | • Panama | • Taiwan |
| • Bulgaria | • Guatemala | • Papua New Guinea
<i>Papua Nuova</i> | • Thailand
<i>Thailandia</i> |
| • Canada | • Hawaii | • Guinea | • Tunisia |
| • Czech Republic
<i>Repubblica Ceca</i> | • Honduras | • Peru • <i>Perù</i> | • Turkey • <i>Turchia</i> |
| • Chile • <i>Cile</i> | • Hong Kong | • Poland • <i>Polonia</i> | • Hungary
<i>Ungheria</i> |
| • China • <i>Cina</i> | • Indonesia | • Portugal
<i>Portogallo</i> | • Uruguay |
| • Cyprus • <i>Cipro</i> | • Ireland • <i>Irlanda</i> | • Puerto Rico
<i>Portorico</i> | • Venezuela |
| • Columbia
<i>Colombia</i> | • Iceland • <i>Islanda</i> | • Qatar | • Yemen |
| • South Korea
<i>Corea del Sud</i> | • Israel • <i>Israele</i> | • United Kingdom
<i>Regno Unito</i> | |
| • Costa Rica | • Italy • <i>Italia</i> | • Romania | |
| • Croatia • <i>Croazia</i> | • Kuwait | • Russia | |
| • Denmark
<i>Danimarca</i> | • Lebanon • <i>Libano</i> | • Singapore | |
| • El Salvador | • Liechtenstein | • Syria • <i>Siria</i> | |
| • Egypt • <i>Egitto</i> | • Luxembourg
<i>Lussemburgo</i> | • Slovakia
<i>Slovacchia</i> | |
| • United Arab
Emirates | • Malaysia | • Slovenia | |
| • Emirati Arabi Uniti | • Malta | | |
| | • Morocco | | |
| | • Mexico • <i>Messico</i> | | |
| | • Monaco | | |
| | • Nicaragua | | |



Finland
Finlandia



Australia



Portugal
Portogallo



Germany
Germania

Markets • / Mercati

Uniters' understand the importance of identifying new market opportunities which enable the company to expand its target audience and to maintain product diversity.

Uniters' products and services cover the following market segments:

UPHOLSTERY

AUTOMOBILE

MOTORCYCLING

BOATING

FASHION

AVIATION

La consapevolezza di quanto sia importante individuare nuove forme di approccio ai mercati ha portato Uniters ad allargare la propria target area e a diversificare i settori merceologici di sbocco.

Uniters distribuisce i prodotti e fornisce i servizi nei seguenti mercati:

ARREDAMENTO

AUTOMOBILE

MOTOCICLETTA

NAUTICA

MODA

AERONAUTICA



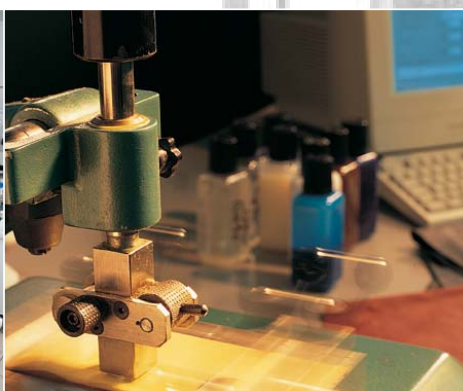
The Research Centre • // Centro Ricerche



The Research Centre is the heart of Unipers. It is here where science meets the inventive and creative capacity of man. It is the core around which everything in Unipers revolves, and is always responsible for the first phase in the life cycle of any product and all the subsequent sales and marketing activities associated with it.

This is where Dr. Leo Tork and his international team of researchers ensure that Unipers products give users exactly what they need and where all new Unipers cleaning and protection products and solutions are created.

The Research Centre is the place where thought and reflection merge with machinery and technology to guarantee unbeatable results.



È il cuore dell'azienda, dove la scienza si completa con l'invenzione e la capacità creativa dell'uomo. È il nucleo centrale attorno al quale tutto si muove, la prima fase che dà il via al processo produttivo e alle operazioni commerciali e di marketing.

È qui che il Dr. Tork e il suo team di ricercatori assicurano le risposte, efficaci e puntuali, alle precise esigenze dei clienti. È qui che si concretizzano le soluzioni di pulizia e protezione dei materiali.

È il luogo dove il pensiero e la riflessione si fondono con le macchine e la tecnologia per garantire il massimo risultato.



Production • *La Produzione*

Uniters has based its production on high-tech plant facilities and sophisticated production procedures to guarantee unsurpassed quality in terms of product and order implementation.

Uniters has invested in the state-of-the-art fully computerised mixing systems to turn the formula perfected by the team at the Research Centre into large volumes of finished product.

The bottling lines are completely automated to ensure flexibility of control as well as compatibility with all Uniters product types, container sizes and labelling requirements.

Uniters ha impostato la propria produzione sull'alto valore tecnologico degli impianti e sulle sofisticate procedure di lavorazione per garantire la massima qualità in termini di prestazione dei prodotti e di soddisfazione degli ordini.

Uniters è dotata di impianti di miscelazione moderni e completamente computerizzati che traducono in grossi quantitativi di prodotto le formule chimiche messe a punto dal team di ricercatori del Centro Ricerche.

Le linee di imbottigliamento, completamente automatizzate, assicurano la necessaria flessibilità di gestione e la compatibilità con le diverse tipologie di prodotto, di capienza dei contenitori e di etichettatura.

ISO and OHSAS certifications

Le certificazioni ISO 9001 e 14001 e la certificazione OHSAS 18001

Uniters guarantees that all its products and services are conform to the strictest standards of quality, reliability, performance, environment and safety.

Respect for precise manufacturing procedures has earned Uniters S.p.A. the ISO 9001 Quality Certificate.

To optimise its environmental policy, UNITERS obtained the UNI EN ISO 14001 Environmental Certification.

In 2005 UNITERS has also achieved the OHSAS 18001 certification for workforce health and safety.

Finally, in 2006, Uniters achieved the Certificate of Excellence, an official document given by the agency to companies that have obtained the three certifications in respect of Quality, Environment and Safety.

Uniters è impegnata ogni giorno a garantire la conformità dei propri prodotti e dei propri servizi ai più rigidi standard per la qualità aziendale, il rispetto dell'ambiente e la sicurezza dei lavoratori.

È grazie al quotidiano rispetto delle procedure adottate che Uniters ha potuto conseguire - e negli anni mantenere - la certificazione di Qualità UNI EN ISO 9001.

Nel 2004, per ottimizzare il proprio impegno nella tutela dell'ambiente, Uniters ha conseguito la certificazione Ambientale UNI EN ISO 14001.

E nel 2005 ha ottenuto la certificazione per la sicurezza e la salute dei lavoratori OHSAS 18001.

Infine, Uniters ha ottenuto il Certificato di Eccellenza, con il quale l'ente certificatore premia le aziende che hanno conseguito le tre certificazioni: Qualità, Ambiente e Sicurezza.



UNI EN ISO 9001:2000 Quality Certificate.
Certificato di Qualità UNI EN ISO 9001.



UNI EN ISO 14001:2004 Environmental Certificate.
Certificato Ambientale UNI EN ISO 14001.



OHSAS 18001 Workforce Health and Safety Certificate.
Certificato per la Sicurezza e la Salute dei lavoratori OHSAS 18001.



Certificate of Excellence.
Certificato di Eccellenza.

Customer Service

Assistenza Clienti

Multimaster-Uniters uses call centres on 4 continents: in the United States (for the North and South American markets), Netherlands (for the European market), Japan and Australia.

Multimaster-Uniters works closely with leading manufacturers to provide after sales service for leather and fabric upholstery. To deliver this service the Multimaster-Uniters Group uses an international network of experts with the technical competence necessary to solve all sorts of problems involving dirt, stains, fading and repair.



Multimaster.Uniters utilizza call centers in 4 continenti: negli Stati Uniti (per il mercato del Nord e Sud America), nei Paesi Bassi (per il mercato europeo), in Giappone e in Australia.

Infine, Multimaster-Uniters collabora con le principali aziende che forniscono servizi post-vendita per i rivestimenti in pelle e tessuto. Per questo servizio il gruppo si avvale di una rete internazionale di tecnici ed esperti che possiedono le necessarie competenze tecniche per risolvere ogni problema di sporco, di macchie, di scolorimenti e riparazioni.

Marketing And Communications

Il Marketing e la Comunicazione

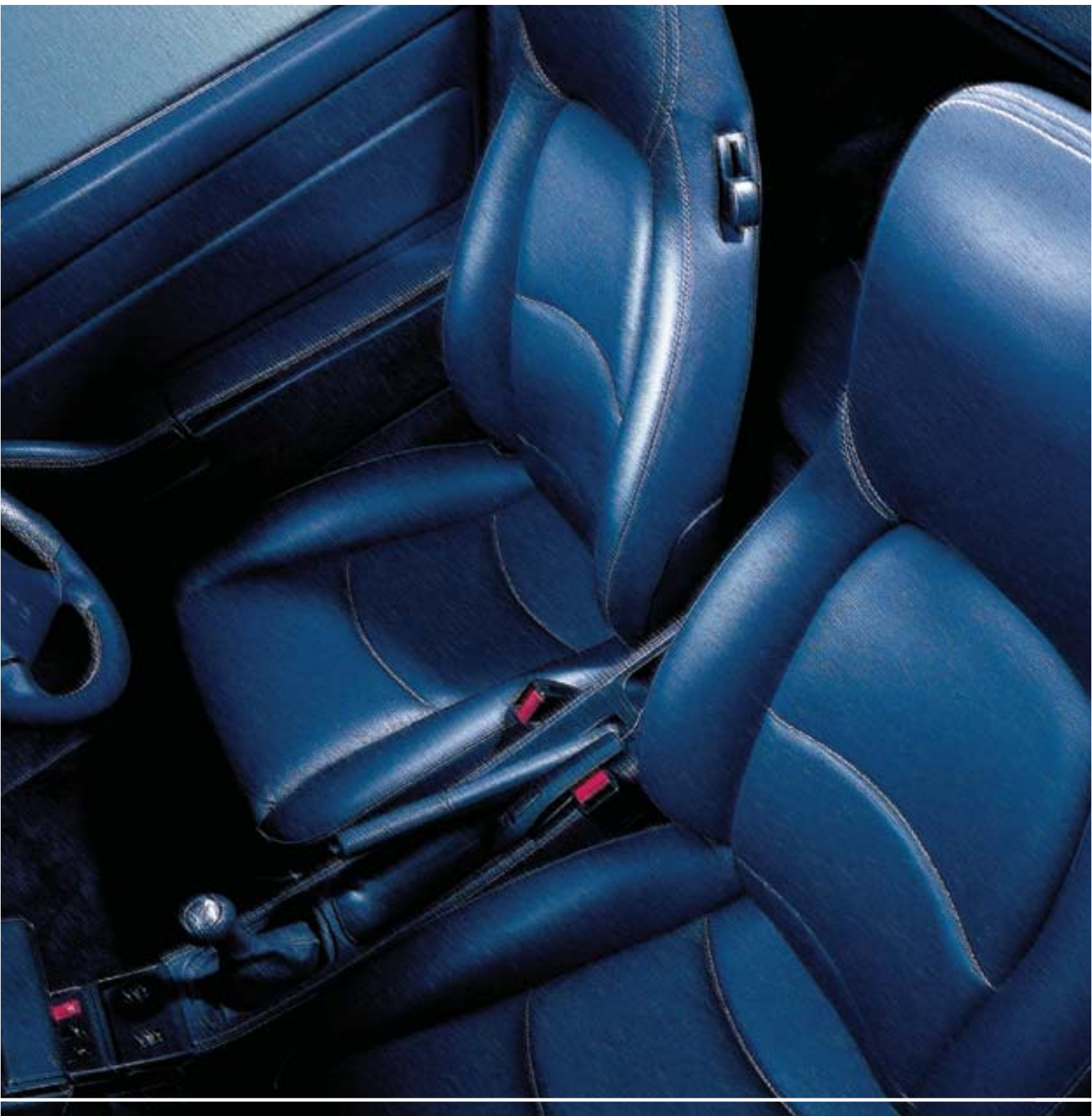


Uniters places its' Marketing and Communications department at the disposal of its' customers to help design and implement packaging and communication solutions that match their company strategies and marketing plans.

A team of graphic designers is ready to process any request for custom box designs, labels and leaflets and to creatively but functionally interpret customers' special communication needs.

Uniters mette a disposizione dei clienti la propria divisione di Marketing e Comunicazione per lo studio, la progettazione e la realizzazione di soluzioni di packaging e di comunicazione adeguate alle caratteristiche economiche e di commercio dei paesi di appartenenza.

Il team di graphic designer è pronto a ricevere le richieste di personalizzazione di scatole, etichette e opuscoli e a interpretare in modo creativo e funzionale le specifiche esigenze di comunicazione dei clienti.



UNITERS S.p.A. • Via E. De Nicola, 1 • 36075 Montecchio Maggiore (VI) • ITALY
Tel: +39 0444 499099 • Fax: +39 0444 499106 • E-mail: info@uniters.com

www.uniters.com

The Sales Network • La Rete di Vendita

Multimaster GmbH - Germany • Multimaster International B.V. - The Netherlands
Multimaster Australia Pty Ltd. - Australia • Stop Manchas - Protecção Interiores Lda. - Portugal
Multimaster N.A. Inc. - USA (North Carolina) • Leather Master OY/AB - Finland